

сопственик куће
sopstvenik kuće

хотел
hotel

његов стан
njegov stan

ПРИЈАВА — PRIJAVA
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Студеничка 47
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojачко porodično ime	Браћа Јанков трговац
Занимање — Zanimanje	
Држављанство — Državljanstvo	
Дан, месец и год. рођења — Dan, mesec i god. rođenja	10-г. 1894 год. / јулијана
Место рођења, срез, земља — Mesto rođenja, srez, zemlja	Београд
Завичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja	
Брачно стање — Брачно stanje	нежен
Вера — Vera	
Рођено име оца и мајке, и мајчино девојачко презиме Rođeno ime oca i majke, i majчино devojачко prezime	Јвран мојсијеве Венедија Јвран
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom другом mestu: selo, srez, Banovina	

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojачко porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja

НАПОМЕНА:
NAPOMENA:

Станар — Stanar

(датум)
(datum)
(место)
(mesto)

19-го. 1924

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стаc stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити знаци naroč. znaci	

Датум пријаве Datum prijava	Улица Ulica	Број куће Broj kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odjava	Где одлази Gде odлази
19-IV-24	Султошевска	47			
18-IV-25	Добројерска	35			
21-IV-29	Братарева	7			
12-V-29	Мокензијена	73			
31-V-31	Пашичева	6			
23-V-33	Кр. Милоша	31	Воситз Крба		
11-VI-33	Земљи Реноу	10	Стурит Оаг		
3-VII-36	Нарфа Клеменсог	10	Манфред Вратски		
12-VI-37	Нарфа Клеменсог	10	Манфред Вратски		
15-VI-37	Властелинска	9	Висоградска Југе Вршић		
15-VI-37	Нардрчева	5	Бедраг Јан. Банда		
18-VI-38	Земљи Реноу	38			
18-VI-41	Кулеградска	38	Марселена Јана		
16-VI-41	Смиљев	9	Бранко Јевкић		
27-VI-41	Младенцићева	74	Коста Вукчевић		

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД